

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น ถวายพระพรชัยมงคลไปยังสุลต่านแห่งโอมาน ในโอกาสวันชาติของรัฐสุลต่านโอมาน ซึ่งตรงกับ วันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๖๖ ดังนี้

His Majesty Sultan Haitham bin Tarik,  
Sultan of Oman,  
Muscat.

On the occasion of the National Day of the Sultanate of Oman, I wish to convey my heartfelt felicitations and best wishes for Your Majesty's good health and happiness as well as for the greater success and prosperity of the Sultanate of Oman and her people.

Thailand greatly values the steadfast friendship with the Sultanate of Oman. I am certain that we will continue working closely together to deepen our friendly ties and cooperative efforts in all areas of common endeavour, especially in trade and investment, tourism, as well as cultural and educational exchanges, for the greater benefits of our two countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

## คำแปล

สุลต่านฮัยซัม บิน ฏอริก แห่งโอมาน  
กรุงมัสกัต

ในโอกาสวันชาติของรัฐสุลต่านโอมาน หม่อมฉันขอถวายพระพรชัยมงคล และความปรารถนาดีด้วยใจจริง เพื่อฝ่าพระบาททรงมีพระพลานามัยสมบูรณ์และทรงพระเกษมสำราญ ทั้งเพื่อความสำเร็จและความเจริญรุ่งเรืองยิ่งขึ้นของประเทศและประชาชนชาวโอมาน

ประเทศไทยตระหนักถึงคุณค่าของความสัมพันธ์ฉันมิตรที่มีมาอย่างมั่นคงกับ รัฐสุลต่านโอมาน หม่อมฉันเชื่อมั่นว่า ประเทศของเราทั้งสองจะยังคงร่วมมือกันอย่างใกล้ชิด เพื่อกระชับสัมพันธ์ไมตรีและความร่วมมือในกิจการทุก ๆ ด้านให้แน่นแฟ้น โดยเฉพาะในด้านการค้า และการลงทุน การท่องเที่ยว และการแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรมและการศึกษา เพื่อประโยชน์สุข เป็นอเนกประการของประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่าย

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว